

**Bản án số: 277/2022/HSST**

Ngày: 27/12/2022

Về tội: “Vi phạm qui định về tham  
gia giao thông đường bộ”

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA Việt Nam**

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN HOÀN KIẾM**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông **Trần Việt Hùng**

*Các hội thẩm nhân dân:* Bà **Phan Thị Nga**

Bà **Đào Phương Mai**

*- Thư ký phiên tòa:* Bà **Đỗ Ngọc Thùy** - Thư ký.

**- Đại diện VKSND quận Hoàn Kiếm tham gia phiên tòa:**

Ông **Lê Việt Đức** - Kiểm sát viên

Ngày 27 tháng 12 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân Quận Hoàn Kiếm xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 242/2022/HSST ngày 28 tháng 10 năm 2022, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 242/2022/QĐXX-HSST ngày 18 tháng 11 năm 2022, Quyết định hoãn phiên tòa số 46/QĐ-HPT, ngày 29 tháng 11 năm 2022, đối với bị cáo: **Đặng Quang H.**; Giới tính: Nam; Sinh năm: 1978; Tên gọi khác: Không; Sinh năm: 1978; HKTT và nơi ở: Tổ xx, phường H1., quận Hoàng Mai, Thành phố Hà Nội; Nghề nghiệp: Tự do; Trình độ học vấn: 7/12 ; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Họ tên cha: **Đặng Khắc Hùng**2. (đã chết); Họ tên mẹ: **Nguyễn Thị N.**, sinh năm: 1953; Vợ là **Hà Thị X.**, sinh năm 1976, có 01 con sinh năm 2010; Theo danh chỉ bản số 000000383 lập ngày 01/08/2022 tại Công an quận Hoàn Kiếm thì Tiền án tiền sự: 01 tiền án (đã xóa án tích) Bản án số 553/HSST ngày 04/11/2005, Tòa án nhân dân quận Đống Đa xử phạt 05 năm 05 tháng tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”. Ra trại ngày 03/9/2009. Xác minh đã nộp án phí hình sự sơ thẩm và được miễn truy nộp ngân sách nhà nước; Bị cáo hiện đang thực hiện biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú - Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

**Nạn nhân:** Bà **Tô Ánh Ng.** (đã chết), đại diện hợp pháp cho nạn nhân là bà **Tô Nguyệt Kh.** - sinh năm 1956; trú tại: Số 5/12/25/61 phố L., phường V., quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội (vắng mặt).

## **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 16 giờ 30 phút ngày 24/5/2022, phòng CSGT số 1 - Công an TP.Hà Nội nhận được tin báo của quần chúng nhân dân về vụ việc tai nạn giao thông xảy ra vào khoảng 15 giờ 15 phút ngày 24/5/2022 tại ngã tư Bà Triệu - Hai Bà Trưng, phường Tràng Tiền, quận Hoàn Kiếm, Hà Nội nên đã có mặt tại hiện trường, phối hợp với các lực lượng chức năng tiến hành khám nghiệm hiện trường vụ tai nạn giao thông và đưa bà Tô Ánh Ng. cấp cứu tại bệnh viện Việt Đức.

Khám nghiệm hiện trường tai nạn giao thông xác định: Đường Hai Bà Trưng là đường hai chiều có vạch kẻ sơn màu vàng chia đường thành hai chiều xe chạy, khu vực xảy ra tai nạn nằm gần với vạch sơn dành cho người đi bộ thuộc chiều đường Bà Triệu hướng Hàng Bài, có hệ thống đèn tín hiệu giao thông ba màu còn hoạt động. Đo chiều rộng của đường Hai Bà Trưng được 14,3 (m), đo từ vạch tim đường vào mép bên phải chiều đường Bà Triệu hướng Hàng Bài được 7,2 (m). Mặt đường rải nhựa, tương đối nhẵn phẳng, trên mặt đường không có vật cản, hố ga. Chọn điểm mốc là tâm cột đèn chiếu sáng HB1/31 nằm trên vỉa hè của đường Hai Bà Trưng, chọn mép đường phía bên phải chiều đường Bà Triệu hướng Hàng Bài làm mép chuẩn. Chiếc xe mô tô BKS: 29E1 - 544.48 đổ nghiêng trái, đầu xe hướng đường Hàng Bài, đuôi xe hướng đường Quang Trung. Đo từ trục bánh xe trước và trục bánh sau vào mép đường chuẩn lần lượt là 4,9 (m) và 5,1 (m). Đo từ trục bánh trước đến tâm cột đèn chiếu sáng HB1/31 là 2,5 (m).

Tiến hành khám nghiệm phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông (xe mô tô Honda Wave Alpha màu đỏ, BKS: 29E1 - 544.48) xác định: Mặt ngoài vành bánh trước bên trái có dấu vết mài chùi sạch bụi để lộ màu đen còn mới. Mặt ngoài ốp nhựa cang trục giảm xóc phía trước bên trái, có dấu vết mài trượt xước nhựa, sạch bụi. Mặt ngoài góc sau bên trái giỏ đèo hàng phía trước có dấu vết va chạm làm bẹp mồm nhựa từ trước về sau từ ngoài vào trong. Phần mép dọc cố định phần trên của yếm chắn gió phía trước bên trái với phần yếm mặt nạ phía trước của xe có vết nứt gãy, bật bung nhựa. Mặt ngoài đầu bàn đạp chân phía trước bên trái có dấu vết va chạm, trên vết có bám dính chất màu trắng dạng bột đá. Xe không có gương chiếu hậu. Do không có chìa khóa điện nên không kiểm tra được hệ thống đèn còi, xin nhan, kỹ thuật an toàn phanh. (BL:29 - 30).

Tiến hành rà soát camera tại khu vực ngã tư Bà Triệu - Hai Bà Trưng, phường Tràng Tiền, Hoàn Kiếm, Hà Nội. Tại số 31 Hai Bà Trưng phát hiện 01 camera giám sát ghi lại hình ảnh liên quan đến vụ việc. Xác định Đặng Quang H. vượt đèn đỏ và xảy ra va chạm với bà Tô Ánh Ng.. (BL: 96 - 103).

Thu giữ của Đặng Quang H.: 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda wave màu đỏ, BKS 29E1 - 544.48 đã qua sử dụng. 01 giấy đăng ký xe mô tô Honda wave Alpha, BKS 29E1 - 544.48.

Tại bản kết luận giám định số 4062/KL-KTHS ngày 30/6/2022 của Viện khoa học hình sự - Bộ công an xác định dấu vết va chạm trên xe mô tô biển số: 29E1 - 544.48 như sau: Dấu vết biến dạng ở mặt ngoài phía sau bên trái giỏ đeo hàng trước xe mô tô có chiều từ ngoài vào trong. Dấu vết trượt, mất bụi đất ở mặt ngoài bên trái vành bánh trước xe mô tô có vài chiều từ cạnh vành vào tâm trục bánh xe. Dấu vết trượt xước, mất bụi đất ở mặt ngoài bên trái ốp nhựa vai càng trước xe mô tô có chiều từ trước về sau. Dấu vết gãy, bật ở mặt ngoài phía trên yếm chắn gió bên trái xe mô tô có chiều từ trước về sau. Dấu vết trượt xước, bám dính chất màu trắng ở mặt ngoài đầu bàn đạp chân trước bên trái xe mô tô có chiều từ trước về sau.

Tại hồ sơ bệnh án số 24580 của bà Tô Ánh Ng. tại bệnh viện Hữu Nghị Việt Đức thể hiện: bà Ng. được đưa vào bệnh viện hồi 17 giờ 30 phút ngày 24/5/2022, được chuẩn đoán bị chấn thương sọ não, tụ máu ngoài màng cứng đỉnh trái, dưới màng cứng trán - thái dương phải, chảy máu dưới nhện trán thái dương đỉnh 2 bên. Tiếp tục hồi sức đến 06 giờ 30 phút ngày 01/6/2022, bà Ng. xuất hiện ngừng tuần hoàn lần 2. Tiến hành cấp cứu không hiệu quả, và tử vong tại bệnh viện.

Tại bản Kết luận giám định pháp y tử thi số 721/GĐTT-TTPY ngày 20/6/2022 của Trung tâm Pháp y Hà Nội xác định các dấu vết thương tích của bà Tô Ánh Ng..

- Đầu, mặt: Bầm tím do vùng góc hàm phải, gò thái dương phải và quanh tai phải kích thước 13x11 (cm). Sây sát da má phải đã bong vẩy kích thước 1,5x1 (cm). Hai lỗ tai, hai lỗ mũi khô, miệng có ít dịch chảy ra khi thay đổi tư thế. Vùng răng chắc không gãy răng, sờ nắn không thấy vỡ xương, cổ cứng, ngực vững. Bầm tím da vùng ngực phải kích thước 7x4 (cm) trên vết bầm tím da này có nhiều vết thủng da kích thước mỗi vết 1x1 (cm), bầm tím da vùng ngực trái kích thước 13x12 (cm)

- Tay phải: Bầm tím da mặt sau cổ tay và mu bàn tay kích thước 5x4 (cm), bầm tím da mặt sau trong đầu trên cánh tay kích thước 5x4 (cm), bầm tím da mặt sau cổ tay và mu bàn tay kích thước 5x4 (cm), sờ nắn không thấy gãy xương.

- Tay trái: Bầm tím da mặt trong cánh tay kích thước 8x3 (cm)

Nguyên nhân chết: không xác định được nguyên nhân chết do gia đình từ chối không mổ tử thi.

Tại cơ quan điều tra, Đặng Quang H. khai: Khoảng 15 giờ 15 phút ngày 24/5/2022, Đặng Quang H. điều khiển xe mô tô BKS: 29E1-544.48 chở hàng đến chợ Long Biên, khi đi đến ngã tư Hai Bà Trưng - Bà Triệu, do không chú ý đèn tín hiệu giao thông nên H. vượt đèn đỏ, xảy ra va chạm với bà Tô Ánh Ng. (SN: 1951; HKTT: Số 8 phố Tr., phường H., quận Hoàn Kiếm, Hà Nội) đang đi bộ qua đường trên vạch sơn dành cho người đi bộ. Sau va chạm, xe mô tô đổ ra đường, bà Tô Ánh Ng. bị thương và đưa đi cấp cứu tại bệnh viện Hữu Nghị Việt Đức. H. khai đã được cấp giấy phép lái xe mô tô hạng A1 năm 1997 nhưng đã bị

mất vào năm 2017, chưa đi xin cấp lại. Tiến hành kiểm tra nồng độ cồn Đặng Quang H.: nồng độ cồn là 0,000mg/l. Tiến hành thử nghiệm ma túy, kết quả: Đặng Quang H. âm tính.

Tiến hành xác minh tại Sở giao thông vận tải - TP.Hà Nội xác định: ngày 28/6/2010, Đặng Quang H. đã được cấp giấy phép lái xe mô tô hạng A1 (số giấy phép: AP035152).

Như vậy, Căn cứ sơ đồ hiện trường, biên bản khám nghiệm dấu vết phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông, hồ sơ bệnh án, kết luận giám định pháp y tử thi, hình ảnh camera thu giữ, lời khai bị can và các tài liệu khác trong hồ sơ thì có đủ căn cứ kết luận Đặng Quang H. điều khiển xe mô tô (có giấy phép lái xe mô tô theo quy định, trong máu không có nồng độ cồn, ma túy) do thiếu chú ý quan sát, không chấp hành đèn tín hiệu giao thông (vượt đèn đỏ), vi phạm Điều 11 Luật giao thông đường bộ để xe mô tô va chạm với bà Tô Ánh Ng. là bộ hành đi qua đường trên vạch sơn giành cho người đi bộ. Hậu quả làm bà Ng. tử vong.

Về dân sự, bà Tô Nguyệt Kh. (SN: 1956; HKTT: Số 5 Hẻm 12 ngách 25/61 phố L., Hai Bà Trưng, Hà Nội, chị gái ruột của bà Tô Ánh Ng.) khai: bà Ng. không có chồng con, bà Kh. đại diện cho gia đình để làm việc với cơ quan điều tra. Bà Kh. đại diện cho người bị hại không yêu cầu bồi thường dân sự và có đơn miễn truy cứu trách nhiệm hình sự đối với Đặng Quang H..

Đối với chiếc xe máy nhãn hiệu Honda wave màu đỏ, BKS: 29E1 - 544.48, số máy: HC09E5062755, số khung: RLHHC09055Y531636, quá trình điều tra xác định: chủ đăng ký xe máy là anh Nguyễn Hữu H3. (SN: 1980; địa chỉ: Thôn Đ., xã Q., huyện Thường Tín, Hà Nội), anh H3. khai đã bán cho người khác từ tháng 5/2020, không giữ giấy tờ mua bán xe. Tại cơ quan điều tra, H. khai mua lại của một cửa hàng cầm đồ trên phố Khương Trung, quận Thanh Xuân, Hà Nội (không nhớ rõ địa chỉ), H. không giữ giấy tờ mua bán và xuất trình giấy tờ đăng ký xe. Ngày 13/10/2022, cơ quan điều tra ra Quyết định xử lý vật chứng trao trả 01 xe máy nhãn hiệu Honda wave màu đỏ, BKS: 29E1 - 544.48; 01 giấy đăng ký xe cho Đặng Quang H..

Tại bản cáo trạng số 237/CT-VKS ngày 27/10/2022 của Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm đã truy tố bị cáo Đặng Quang H. Tội vi phạm quy định quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo khoản 1 điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa, đại diện VKSND quận Hoàn Kiếm giữ quyền công tố vẫn giữ nguyên quan điểm như cáo trạng đã truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng: khoản 1 Điều 260; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015 đề nghị hội đồng xét xử, xử phạt: Bị cáo Đặng Quang H. từ 15 tháng tù đến 18 tháng tù.

Về dân sự: Đại diện hợp pháp cho nạn nhân không yêu cầu bồi thường thiệt hại nên không xét.

Bị cáo nói lời nói sau cùng trước khi Hội đồng xét xử nghị án: Bị cáo xác định có tội, đề nghị hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra công an quận Hoàn Kiếm, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Hoàn Kiếm, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, qua xét hỏi và tranh luận bị cáo Đặng Quang H. khai nhận hành vi phạm tội và phù hợp với lời khai của người làm chứng, kết luận giám định và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án như sau: Khoảng 15 giờ 15 phút ngày 24 tháng 5 năm 2022, tại khu vực ngã tư phố Bà Triệu - Hai Bà Trưng, phường Tràng Tiền, quận Hoàn Kiếm, Hà Nội, Đặng Quang H. đã có hành vi điều khiển xe mô tô BKS: 29E1 - 544.48 thiếu chú ý quan sát, không chấp hành đèn tín hiệu giao thông vượt đèn đỏ, khiến xe mô tô va chạm với bà Tô Ánh Ng. là người đi qua đường trên vạch sơn dành cho người đi bộ, gây tai nạn cho bà Ng.. Hậu quả làm bà Ng. tử vong. Hành vi của bị cáo đã phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, bị cáo biết rằng khi điều khiển phương tiện tham gia giao thông phải tuân thủ quy định của Luật giao thông đường bộ nhưng vì tự tin vào tay lái của mình, vì muốn nhanh một vài giây để đi giao hàng, bị cáo đã vượt tín hiệu khi đèn giao thông đã chuyển sang đèn đỏ, vi phạm Điều 11 Luật giao thông đường bộ, dẫn đến va chạm với bà Tô Ánh Ng., khiến bà Ng. ngã và tử vong sau khi đi cấp cứu tại bệnh viện. Bị cáo là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự nên bị cáo phải chịu trách nhiệm do hành vi vi phạm của mình gây ra. Hành vi của bị cáo rất nguy hiểm cho xã hội, không những gây tổn hại đến tính mạng cho người khác mà còn gây mất mát đau thương cho gia đình nạn nhân, không gì bù đắp nổi và gây mất trật tự an toàn giao thông tại địa phương nơi xảy ra vụ án. Do đó, cần phải có một hình phạt nghiêm khắc để giáo dục bị cáo ý thức tôn trọng pháp luật và phòng ngừa chung cho mọi người.

[4] Về nhân thân: Bị cáo có 01 tiền án đã được xóa án tích về tội Mua bán trái phép chất ma túy, đã chấp hành hình phạt xong từ năm 2009.

[5] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại phiên tòa cũng như trong quá trình điều tra, bị cáo khai báo thành khẩn và tỏ ra ăn năn hối cải, đại diện cho

nạn nhân có đơn xin bãi nại, miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Bị cáo đã từng là bị hại trong vụ án cố ý gây thương tích, bị mất 61 % sức khỏe, hiện là người giao hàng nên khi tham gia giao thông cũng phần nào ảnh hưởng đến việc xử lý các tình huống. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 điều 51 Bộ luật Hình sự.

[6] Về trách nhiệm dân sự: Đại diện gia đình nạn nhân (bị hại) không yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại nên Hội đồng xét xử không xét.

[7] Về xử lý vật chứng: Ngày 13/10/2022, cơ quan điều tra ra Quyết định xử lý vật chứng trao trả 01 xe máy nhãn hiệu Honda wave màu đỏ, BKS: 29E1 - 544.48; 01 giấy đăng ký xe cho Đặng Quang H. nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[8] Về án phí: Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

[9] Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo theo quy định pháp luật. Đại diện hợp pháp của nạn nhân (bị hại) có quyền kháng cáo theo quy định pháp luật.

Vì các lẽ trên;

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Tuyên bố bị cáo **Đặng Quang H.** phạm tội: “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

- Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự.

- Áp dụng Điều 106; Điều 331; Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Nghị quyết số 326/2016/UBNTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội qui định về mức thu, miễn giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Xử phạt: Bị cáo **Đặng Quang H. 12 (mười hai)** tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Về dân sự: Không xét.

Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Đại diện hợp pháp của nạn nhân (bị hại) vắng mặt tại phiên tòa nên có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày bản án được tổng đạt hợp lệ.

#### **Nơi nhận:**

- Người tham gia tố tụng;
- VKSND quận Hoàn Kiếm;
- THADS quận Hoàn Kiếm ;
- Công an quận Hoàn Kiếm;
- TAND thành phố Hà Nội
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**  
**Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa**

**Trần Việt Hùng**